

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

A kiadóhivatalban átvéve:
 Egész évre... 16 kor.
 Negyedévre... 4 "
 Helyben báshoz kordva:
 Egész évre... 20 kor.
 Negyedévre... 5 "
 Vidékre postán szállítva:
 Egész évre... 24 kor.
 Negyedévre... 6 "

TISZÁNTÚL

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik minden nap a hétfő és
 ünnep utáni napok kivételével.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 Nagyvárad, Apáczai-utca 3.

A szerkesztőség kéziratok visszaadására
 vagy megőrsésére nem vállal köte-

Előfizetések és hirdetések a
 kiadóhivatalhoz intézendők.

Egyes szám ára 8 fillér.

NAGYVÁRAD, január 11.

Választás és magyar közgazdaság.

(K. Ö.) Joggal attól tarthatunk, hogy a választási küzdelmek kizárólagosan közjogi téren fognak mozogni. A házszabályok, ezek módosítása, illetőleg szigorítása, a november 18-iki események mind olyan természetű dolgok, melyekkel szemben állást kell foglalnia minden képviselőjelöltnek. Ez ellen nem tehető kifogás, sőt csak helyeselni lehet a határozott szinvallást.

Kifogásolható azonban, ha a választási programok ennél tovább nem menének és egyáltalában mellőznék azokat a nagyfotosságu kérdéseket, melyek a magyar közgazdaságot irányítják. A kereskedelmi szerződések és az Ausztriával való kiegyezés vannak olyan fontos részletkérdések nemzeti létünk terén, mint a házszabályok.

A házszabályok módosítása és a november 18-iki események törvényessége, avagy törvénytelenége nem lehet oly politikai program, mely egy országgyűlési ciklus munkaprogramját képezne. Ezzel ne ériék be sem a választók, sem a jelöltek. Mert ha az említett politikai természetű dolgok rövid időre háttérbe is szorítják a közgazdasági kérdéseket, tisztán kell látnunk, hogy mily alapra akarjuk közgazdasági életünket fektetni és mily alapon fejleszteni.

Az utolsó esztendőök politikai és közjogi harcrai szinte értéketlenné tették a kedélyeket a társadalmi és közgazdasági kérdések iránt. Nincs gazdasági közvélemény, minek következménye, hogy a köz-kormányzatban is a legellentétebb irányzatok vívnak harcot. Hol a szabadkereskedelmi, hol a védővamos, hol a merkantil, hol az agrár érdekek kerekednek felül. Felesleges külön is rámutatni, hogy ez a bizonytalanság mily nagy kárát okoz közgazdaságunknak.

Mely kereseti ág mondhatja magáról, hogy nem válságos időköt él? A népszámlálás adatai szerint az önálló gazdák száma 50.000-el csökkent, tíz év alatt 150.000 önálló gazda pusztult el és a kisgazdaságok újabb 100 ezer gazdaságra oszlottak. Csak a proletárság az, mely számban megnövekedett. 200 ezer mezei munkással több lett. A lakosság számának növekedése dacára az önálló iparosok száma apadt. Tehát a nemzet legbecesebb elemei, az önálló egzisztenciák pusztulnak. Leginkább azonban a kereskedelem panaszkodik. E fölött fölösleges csodálkozni, mert mikor a termelés bajban van, akkor a közvetítés sem boldogulhat, még kevésbé akkor, ha túltengésben szenved.

Minden nemzet életében az alkotmányosság és a munka az a két tényező, mely a jót biztosítja. Mit használ azonban a jog és szabadság, ha nincs kenyérünk. Mit használ, ha alkotmányos jo-

gainkat, igen, de a munkát és a mindennapi megélhetést nem biztosítjuk. Ha rossz alaptól kiindulva, nemzeti termelésünket rossz irányba kényszerítjük, ha lehetővé tesszük a nemzeti termelés kizsákmányolását és lehetővé idegen gazdasági érdekek érvényesülését.

Amit mi akarunk, az a nemzeti termelésnek mezőgazdasági alapon való biztosítása. Ez nem zárja ki a magyar ipar fejlesztését, sőt feltételezi azt. Mezőgazdaság és ipar nálunk szorosabb összekötésbe hozandók, mint bárhol másutt, mert fejlődő és máris sok áldozatba került, iparunk csak a viruló mezőgazdaság talaján boldogulhat. Akarunk kereskedelmet, reális nemzeti kereskedelmet. Ez kizárja azt a kereskedelmet, mely a magyar termelés rovására idegen érdekeket szolgál.

Szóval akarjuk azt a harmóniát, mely a három kereseti ágat a nemzeti termelés szolgálatában egyesítse. Lehetséges-e ez? Mindenesetre lehetővé kell tenni, ha munkánk gyümölcsét mi akarjuk élvezni és oly közgazdaságnak az alapját megvetni, mely a nemzetnek életet biztosít.

Ebből a szempontból kívánatos, — hogy a képviselőjelöltek a gazdasági politika aktuális kérdéseiről is nyilatkozzanak

„TISZÁNTÚL” TÁRCZÁJA.

Az én első szerelmem.

(Ifjúkori élmények.)

Írta: Herczegh Dezső.

II.

Az egész éjjel ébren töltöttem. Azon törtem a fejemet, hogy hogyan és miképp juthatnék én a leányka közelébe?

Egyik terv a másikat úzte agyamban és... végre találtam egyet, melyet elég jónak véltem a megvalósításhoz...

Másnap iskolatársaim indítványomra egyhangulag elhatározták, hogy tanulmány — kirándulást tesszünk a hatvani cukorgyárba és vezetőnkül Szekeres tanár urat kérjük föl.

Igy is történt!

Miután a tanár ur kijelentette, hogy kétséggel tesz eleget kérésünknek — én boldog voltam és készen álltam tervemmel, tehát nem fogok résztvenni a kiránduláson, hanem itthon maradok, azaz, hogy nem is itthon...

... Tehát végre együtt lehettem Katicza kisasszonnyal!

Már csupán a tudat, hogy nem háborgathat senki, boldoggá tett... És édes Istenem, ha elgondolom, hogy mennyit sóhajtottunk és mennyi fogadalmat tettünk egymásnak. Hány-szor emlegettem a «becsületszavamat»...

Matematikai pontossággal kiszámítottuk, hogy 5 évig kell várunk még s aztán — egymáséi lehetünk...

És a beszédes ajkak mindinkább elcsendesedtek, végre mély csend honol a kis szobában. Egyikünk sem szól egy szót is.

Egymás mellett ülünk kéz, kézben és nagyokat hallgatunk... Ekkor hirtelen kinyílt az ajtó és belépett rajta — Szekeres tanár ur...

Mi felugrottunk helyünkről és ijedten bámultunk egymásra, míg a tanár ur megállt az ajtóban és meglepetten vizsgált bennünket.

Ugy látszik mondani akart valamit, de azután, mintha meggondolta volna a dolgot, mosolygott és kedélyesen üdvözölt bennünket...

— Papuska már itthon vagy? — szölt

Katicza. — Nem gondoltuk, hogy ily váratlanul térj haza!

— Látom! — szölt gúnyosan az öreg. — A csunya, esős időre való tekintettel elhalasztottuk a kirándulást jövő hétre! Különben leányom én alaposan megéheztem, nézz csak az uzsonna után.

Katicza kiszaladt a szobából, hogy étel után nézzen és csakhamar mindhárman hatalmas étvágygyal ültünk az asztalhoz.

Csodálatos, hogy szekeres bácsi jókedve az uzsonna után megszűnt és hosszú ideig komolyan nézett ránk...

Ugy éreztem, mintha nagy bünt követtem volna el és most bírám előtt ülnék, ki majd ítéletet mond fölöttem.

Midőn Katicza fölkel, hogy kissé a konyha után nézzen, Szekeres bácsi haragosan kiállt ránk:

— Itt maradj!

Katicza ijedten ült vissza a helyére. Szekeres tanár ur pedig folytatta.

— Először is veled akarok végezni, Katicza! Tudod-e, hogy engem rutul megcsaltál? Mondd!

Választási ZÁSZLÓKAT

DÍOSY FERENCZ cégfestő és zászlókészítő Nagyvárad, Olaszi Fő-utca, továbbá Kiss Dávid és Társa dohány-tözsdejében ***** Telefon 440.

és jelvényeket teljesen felszerelve bármely mennyiségűt 6 óra alatt készít és szállít legjutányosabb árban

Választási előkészületek.

Váradai küldöttség Barabásnál.

Mióta a választás előszelei fujdogálnak Nagyváradon, bizonytalan forrásokból fel-fel bukkant a hír, hogy *Barabás* Béla Nagyváradnak a mult cikluson át volt képviselője, ezuttal nem hajlandó jelöltséget vállalni Nagyváradon. Egyik nagyváradai újság tegnapi számában pláne azzal a hírrel lepte meg olvasóközönségét, hogy a nagyváradai ellenzék gróf *Apponyi* Alberttel megy a küzdelembe Hlatky Endrével, a szabadelvűpárt jelöltjével szemben.

Tegnap véglegesen eldőlt e jelölés sorsa. Ugyanis az ellenzék 30 taguküldöttsége a tegnapi nap folyamán ajánlotta fel *Barabás* Bélának újból a jelöltetést, ki azt *készségesen elfogadta*.

A küldöttség tegnap délelőtt utazott el dr *Stocker* József vezetése alatt Aradra. Aradon a vasutnál ünnepies fogadtatásban részesítette őket az ottani függetlenségi párt.

A küldöttség ezután dr *Barabás* Béla lakására vonult, hol felajánlották neki a jelöltséget. Barabás szeretettel fogadta váradai nívait és lendületes beszédben köszönte meg Nagyvárad város független polgárságának, az ő személye iránt ezuttal is megnyilatkozó bizalmát és a jelölést elfogadta, ami a küldöttség körében nagy lelkesedést keltett.

Arra a hírre vonatkozólag, hogy *Apponyi* Albert gróf elfogadná Váradon a jelöltséget, azt mondotta Barabás, hogy ez csak mendemonda. *Apponyi* ezuttal sem lép fel másutt, mint Jászberényben.

Este a küldöttség tagjait Barabás vendégül látta a Fehér Kereszt szálló éttermében, hol lelkesen ünnepelték Barabást. A küldöttség ma reggel tér vissza Nagyváradra.

Barabás Béla 22-én, vasárnap jön Nagyváradra beszámoló- és programbeszédet mondani.

A 26-iki mérkőzés tehát erős lesz. Mindkét tabor lelkesedéssel készül rá. Nem személyek,

Katicza nem tudott szóhoz jutni. Ajka egyszer jobbra, aztán balra rángatózott, alsó ajkát pedig lebiggyeszté és két könnyesebb gurult végig arcán.

— Jó, nem felelsz! — folytató az öreg.

— Hát tudd meg, hogy ezentúl vége bizalmamnak . . . Többé soh'sem fogok szavazni hinni, mert mindig ott lesz az utógondolat is, hogy: megint megcsalsz . . .

Tovább már nem folytatta az öreg, mert Katicza a karjaiba dobta magát és keservesen zokogni kezdett:

— Sohasem teszem többet! . . . Soha! . . . zokogta.

Édesapja gyöngéden eltávolítá őt karjaiból és egy karosszékre ülteté . . .

Most rám kerül a sor!!

— Most még önhöz is van néhány szavam »uram!« — mondja felém fordulva a tanár ur. Midőn az iskolában összegyűltünk, azonnal feltűnt, hogy ön nincs jelen . . . Mindenre gondoltam, csak arra nem, hogy ön képes legyen ilyen gyáva tette, mely minden inkább, mint »férfihoz« illő dolog! . . . Én láttam már önt dohányozni, kitűnően érte! Láttam önt most udvarolni, szerelmeskedni . . . pompásan érte és most még csak arra vagyok kíváncsi »uram«, hogy a holnapi leckeórán fogja-e ugyanolyan jól tudni a feladványait! Több szavam önhöz nincs! . . .

Mindebből csak azt értettem meg, hogy a tanár ur holnap felelgetni akar. És éppen holnap, midőn ismétlésül az egész, eddig átvett tananyagot adta fel leckének.

hanem elvek harcza lesz az. Hlatky Endre tisztelt, érdemes vezéregyénisége Nagyváradnak, Barabás pedig a nemzeti eszméknek erős harczosa.

Barabást mint értesülünk *Aradon* is jelölték *Vörös* László ellen s igen heves küzdelem ígérkezik ott is.

Képviselőjelölések Biharmegyében.

Az egész megyében megindultak teljes erővel a választási készülődések.

A három évvel ezelőtt lefolyt választásoknál a szabadelvűpárt nagy vereséget szenvedett, amennyiben Biharvármegye 12 választókerületében kilencz helyen az ellenzék győzött s csupán a mezőtelegdi, magyar-csékei és ugrai kerületeket bírta a kormánypárt nagy erőfeszítéssel megtartani.

A szabadelvűpárt most ki akarja köszörülni ezt a csorbát s minden kerületben nagy küzdelemre készül.

Az ellenzék szintén dolgozik, hogy a változott viszonyok daczára megtartsa az utóbbi választásokon elnyert pozíciókat.

Éppen a változott viszonyoknál fogva, úgy látszik, hogy a szabadelvűpárt erőfeszítése sikert hoz egy-két kerületben, de a régi állapotot, mikor alig egy-pár ellenzéki képviselője volt Biharnak, elérni nem fogja, minden erőszak és hivatalos pressió daczára.

A választási előkészületekről a következő újabb értesítéseket vettük:

Margitán tegnap, szerdán délelőtt tartotta a szabadelvűpárt jelölő gyűlését. Mintegy 400 ember gyűlt össze a gyűlésre, amelyen *Wertheimstein* Alfréd elnökölt.

Első sorban a jelölést ejtették meg s báró *Feilitzsh* Arthur kiáltották ki a párt jelöltjéül. Ezután mintegy 25—30 kocsival *Monos-Petribe* mentek a jelölt elé.

Déli 12 órakor tartotta meg *Feilitzsh* Arthur programbeszédét, amelyben valóságos veszedelemnek mondta az ellenzék három évi küzdelmét. Nem engedték a kormányt és a szabadelvűpártot az ország és a nép érdekében munkálkodni. Azt állította, hogy a kormány-

Hirtelen átgondoltam Katiczának adott szavamat, hogy öt év múlva egymásé leszünk és ha holnap felelnék, okvetlenül elbukom. És ha elbukom! . . . ha elbukom, úgy vége mindennek . . .

— Tanár úr — szóltam kétségbeesetten — ha elbuktat — én . . . én főbe lövöm magamat . . . — amint jónak látja — felelt flegmával a tanár ur.

El voltam határozva a legvégsőre és — hazamentem . . .

Otthon elővettem könyveimet és tanultam, magoltam, bevágtam a leckéket.

Hiába!

Lehetetlen volt egy nap alatt elkészülni azzal, mit egy egész év alatt tanultunk . . .

*

Izgatottan néztem a tanár úr lecke órája elé és . . . a tanár nem feleltetett, sőt midőn a következő héten *nevenapját* ünnepeltük ismét csak engem kért fel: vinném a bokkrétát lakására . . .

*

És repülnek tovább gondolataim. Önkénytelenül is arra gondolok, vajjon mi lett a jó öreg Szekeres bácsiból, meg a szép Katiczából? . . .

Az öreg talán már rég alussza örök álmát . . . és leánya . . . a leánya az — talán viruló szép asszony . . .

(Vége.)

párt küzdött a két éves katonai szolgálat mellett s ezt az ellenzék meghiusította.

Délben nagy bankettre gyűltek össze, amelyen ünnepelték a miniszterelnököt és a jelöltet. Felköszöntöket mondtak báró *Feilitzsch*, a tóti ev. lelkész és a genyétei gör. kath. esperes.

A programbeszéd után a jelölt még *Margitán* maradt.

Feilitzsch jelölését elhibázott dolognak tartják s ebből következtetve a választás valószínűleg a függetlenségi pártot segíti győzelemre.

Élesden szintén tegnap tartotta meg a szabadelvűpárt a jelölést és *Telegdy* József eddigi képviselőt kiáltották ki jelöltnek.

Erős ellenfelük lesz az élesdi kerületben a szabadelvűeknek gróf *Zichy* Rafael ottani nagybirtokos személyében, aki a függetlenségi párt jelöltjéül lép fel. Gróf *Zichy* Rafael ma, január hó 12-én tartja programbeszédét *Élesden*, ahova atyja: gróf *Zichy* Jenő és gróf *Baithány* Tivadar is elkísérik.

Magyar-Csékén tegnap jelölték, *Korda* Andor elnök ajánlatára a kerület szabadelvűpárti jelöltjéül dr *Dési* Gézá, aki azonnal megtartotta a programbeszédét.

A függetlenségi párt ebben a kerületben nem állít jelöltet, mivel dr *Adorján* Emil nem hajlandó fellépni. Azért *Désinek* lesz ellenjelöltje. Dr *Csordás* János belényesi ügyvéd román nemzetiségi programmal lép fel s nincs kizárva, hogy győzni fog.

Ugrán a kormánypárt jelöltjével, *Bölny* Józseffel szemben a függetlenségi párt *Loránd* Dezsőt jelölte, aki ma, csütörtökre jelezte leérkezését. Itt azonban meglepetés várja, mert a különben erős függetlenségi kerületben nem akarják elfogadni. Más jelölt után néznek és pedig báró *Wesselényi* Ferenczet akarják jelölni. Tegnap utazott hozzá egy küldöttség, hogy a jelöltség elfogadására felkérje. Ha a jelöltséget elfogadta, erős ellentele lesz *Bölny* Józsefnek.

Berettyó-Ujfaluban *Leszky* Gyula függetlenségi jelölttel szemben akadt egy *álnegyvennyolczas* akit a kormány léptet fel, hogy a kerületben megzavarja a függetlenségi pártot. Ilyen *álnegyvennyolczas* jelölt *Balogh* Tihamér zsákai birtokos, kiről a szövetkezett ellenzék vezérlő bizottsága mit sem tud. — Ebben a zavarosban akar a szabadelvűpárt halászni s hir szerint *Örley* Kálmán lép fel B.-Ujfaluban kormánypárti programmal.

Székelyhidon szintén akadt egy *álnegyvennyolczas* kormányjelölt. Ugyanis *Molnár* Ákos függetlenségi jelölttel szemben *Szabó* József lép fel ugyancsak függetlenségi programmal. Ez a férfi, mint a központi vezérbizottság tudatja a B. H.-ban, nemrég még részt vett a Tisza István tiszteletére rendezett lakomán s nemrég azzal állított be a függetlenségi pártkörbe, hogy őt *Beöthy* főispán és *Telegdy* József biztatták, hogy lépjen fel *Molnár* Ákos ellen.

Nagy-Szalontán *Balogh* Mihály függetlenségi jelölttel szemben a kormánypárt *Szikszay* Lajos ügyvédet léptette fel.

Biharon *Rigó* Ferencz a függetlenségi párt jelöltje, míg a kormánypárt jelöltjéül *Tóth* László budapesti ügyvéd lépett fel, ki már járja a kerület községeit.

Jelölési hírek az országból.

Az ellenzék vezérbizottsága ma délelőtt is folytatta a tanácskozást *Kossuth* Ferencz emléke alatt, amelyen *Polónyi* Géza, *Tóth* János, báró *Bánffy* Dezső, gróf *Zichy* Aladár, *Darányi* Ignác, *Vázsonyi* Vilmos és gróf *Zichy* Jenő vettek részt. Ma már betérjesztette *Holló* Lajos azt a manifesztumot, melyet az ellenzék az ország tisztviselőihez intézett s helybenhagyólag tudomásul vették *Benedek* Jánosnak a néphez intézett választási felhívását.

Ma a következő jelölések híre érkezett a vezérbizottsághoz:

A *dunaszerdahelyi* kerület ellenzéke *Bartal* Ferenczet lépteti fel.

A *szászrégeni* kerületben *Urmánczy* Nándor a függetlenségi jelölt.

Abonyban a függetlenségi párt Gulner Gyula volt államtitkárát jelölte.

Bodajkon Bakay Kálmán lesz a függetlenségi jelölt.

Zomborban Drakulics Pál ellen dr Balogh Ernő lép fel függetlenségi programmal.

Kisszebenben Hódosy Imrével szemben Szokolszky János plebános lép fel ellenzéki programmal.

Nagy-Bittsén Gajári Géza szabadelvűpárti jelölt tegnap programbeszédet tartott. Haydin Imre volt orsz. képviselő a várna-kiszuczauj-helyi kerület képviselőjelöltje szintén mondott programbeszédet tót nyelven.

Békés-Csabán három jelölt fog küzdeni a mandátumért. A szabadelvűpárt jelöltje dr Zsilinszky Mihály volt képviselő, a függetlenségi párt jelöltje dr Barabás Béla s a szocialisták jelöltje Achim L. András földbirtokos. A függetlenségi párt elnökéül gróf Apponyi Albertet, mint idevaló (gerendási) birtokost választották meg.

Balassa-Gyarmaton Degenfeld Lajos gróf szabadelvű, gróf Zichy Vladimir függetlenségi.

Nagy-Szécsényben dr Fechtel János szabadelvű, gróf Majláth Géza néppárti programmal.

Losoncán Rohonyi Gyula szabadelvű, ellenjelölt nincs.

Szirákon Sréter Alfréd szabadelvű, Kubinyi Márton függetlenségi.

Füleken ifj. Chorin Ferencz szabadelvű, Jankovich Marcell függetlenségi.

Nógrádon Keltz Sándor szabadelvű, Kálosz József függetlenségi.

A keletázsiai háboru.

A balti flottát visszarendelték.

Szent-Pétervár, január 11. A balti flottát csári parancsral visszarendelték.

A japán hajóhad utban.

London, jan. 11. Mint a Reuter-ügynökségnek a Maricius-szigeti Port-Louisból jelentik, ott az a hír terjedt el, hogy egy japán hajóhad van a Diego Garzia-szigetnél. Rosdesztvenszky tengernagynak 2-án tudomására juttatták, hogy a japánok előkészületeket tettek, hogy a balti hajóhad elé menjenek. Erre az oroszok figyelmüket megkettőzték. Rosdesztvenszky egyik szárnysegéde 3-án Tamataveben jelentette egy újságíróknak, hogy a balti hajóhadnak egy hónapra lesz szüksége, hogy az indiai Océánt átszelje.

Érdemel-e Stössel dicséretet?

Budapest, január 11. (Saját tud. táv.) Orosz politikai körökben az a vélemény, hogy Stössel nem érdemel annyi dicséretet Port-Artur védelméért, mert ha a tábornokai nem állnak ellen, még augusztusba feladta volna az erősséget.

A czár és Port-Artur védői.

Budapest, jan. 11. (Saját tud. táv.) Az orosz czár hidegen fogadta a port-arturi katonatisztek azon kérését, hogy engedje meg nekik, hogy a most folyó háboruban ne harcoljanak többé a japánok ellen s erről becsületszavukat adhassák Nogi tábornoknak. A orosz tisztek nagyobb része el van határozva, hogy ha a czár nem adja vissza nekik régi rangjukat, a hadseregben akkor továbbra is Japán fogságban maradnak.

UJDONSÁGOK.

József főherczeg állapota válságos.

József főherczeg állapotát, mint telefonon jelentik — *válságosra fordult*, úgy hogy a katasztrófa beállításától minden pillanatban tarthatni. A *király Fiuméba* érkezése most már egészen biztosan várható.

A király, a ki most Müzzuschiagban vadászik, öt napra tervezett vadászatát félbeszakította, ma reggel érkezett Bécsbe és holnap reggelre várják Fiuméba. Inkognitóban fog érkezni, hogy meglátogassa a nagybeteg főherczegét. A királynak tegnap és ma sürűbben küldtek táviratokat a főherczeg állapotáról. József főherczeg állapotának súlyos voltát jellemzi az, hogy tegnap este a konzuli képviselők információt kértek a fiumei villában, hogy az esetleges katasztrófáról gyorsan értesíthessék kormányunkat, többi közt a német konzul is.

Unterauer udvari tanácsos, aki Ab-báziában tartózkodik, tegnap délután átjött a Giuseppe-villába. József főherczeggel természetesen nem beszélhetett, de József Ágost főherczeggel egy óra hosszat társalgott.

Dr Kiseljak tegnap fenyőillatot vásárolt és azt szétlocsolta a betegszobában, hogy könnyebbé tegye a főherczeg lélegzetvételét, akit igen heves és fojtó hurutos köhögés gyötör.

Fiume, jan. 11. József főherczeg életben tartásához kevés a remény. Ágya mellett virraszt családja, köztük Thurn Taxis herczegnő. Ferencz József *ő felsége ma Fiuméba érkezett s nyomban a nagybeteghez hajtatott.*

Fiume, jan. 11. József főherczeg állapota ma éjjel rosszra fordult. Kiselják dr kijelentése szerint a beteg főherczegen az orvosi tudomány segíteni már nem tud.

A főbaj az, hogy a beteg főherczeg két nap óta nem táplálkozik és így ma reggelre teljesen elgyöngült.

A főherczeg családja egész éjjel talpon volt.

Reggelre Fiumében az a hír terjedt el, hogy a főherczeg meghalt, okot erre az adott, hogy a beteg az éj folyamán többször eszméletét veszítette. Egy ilyen alkalommal maga a főherczegi család is azt hitte, hogy a beteg kiszenvedett.

TÁJÉKOZTATÓ.

Jan. 22. Kath. Szabad Liceum matinéja.

Jan. 29. Kath. Kör közgyűlése.

Febr. 12. Kath. Szabad Liceum matinéja.

Febr. 25. Kath. Szabad Liceum estélye: dr Károly Irén Előadása.

Márcz. 16. Kath. Szabad Liceum böjti estélye.

Apr. 6. Kath. Szabad Liceum böjti estélye.

Apr. 29. Kath. Szabad Liceum zárünnepélye (estély.)

* **Városi közgyűlés.** Ma, csütörtökön délután lesz az első rendes városi közgyűlése ez évben Nagyvárad város törvényhatóságának. Nem ígérkezik zajosnak, mert a kitézött tárgyak között nem igen van olyan, amely nagyobb vitára adhatna okot. A már közölt tárgy-

sorozaton kívül még két póttárgy is lesz. Ezek a következők:

39. A tanács javaslata az érmelléki és nagyváradai ipar és kereskedelmi részvénytársaság által a város czimerének védjegyül leendő használásának engedélyezése iránti kérelme tárgyában. 40. Szücs Dezső aljegyző további 3 hónap szabadságidő engedélyezése iránti kérelme.

* **Iskolaszéki tag választás.** A dr Kornstein Lajos halálával megüresedett iskolaszéki tagsági helyet ma fogja betölteni a városi közgyűlés, amikor a többi bizottságokat megalakítják. Ugy hisszük, hogy erre a helyre egyhangu lesz a választás. Nem is lehet másként. Ugy a polgármester, mint a városi tanács finom érzékkel és kiválóan szerencsés tapintattal megtalálják azt a férfit, aki erre a helyre a legméltóbb: *Sipos Orbán* személyében. A nyugalmra vonult tanfelügyelő 20 éven keresztül játszott döntő szerepet Nagyvárad tanügyének felvirágzása körül. Egy nemzedéken keresztül szentelte tudása és tehetsége legjavát Nagyváradon a tanügynek. Van e téren annyi tapasztalata és szaktudása, mint senkinek másnak. Igazi érdemeket fog tehát jutalmazni a tanács mai jelölése és az arra következő, bizonyonyal egyhangu választás. A *Sipos Orbán* személye körül ekként megnyilatkozó bizalom egyuttal nyereséget fog jelenteni Nagyvárad város tanügyének, amelynek felsőbb hatósága így egy igazán rátermelt, szakképzett s ideálokért lelkesen dolgozni tudó férfiban fog dísz és erőt nyerni.

* **Rendkívüli megyegyűlés.** Biharvármegye törvényhatósági bizottsága ma, január 12-én rendkívüli közgyűlést tart. Ez alkalommal az új országgyűlést összehívó legfelső királyi kéziratot veszik tudomásul s kiadják az új választásokra vonatkozólag szükséges intézkedések foganatosítása végett. Más tárgya nem lesz a rendkívüli megyegyűlésnek.

* **Öngyilkos iparos.** Nagyvárad egyik régi iparosa vált meg tegnap az élettől. *Mészáros József* csizmadia mester, ki már felül volt a hatvan éven a tegnapi nap folyamán Lovas-utca 5. szám alatti lakásán fejbeltte magát. A helyszínen Altmann Jakab orvos jelent meg Kemény rendőrbiztossal, de már csak a halál bekövetkezését állapíthatták meg. *Mészáros József* az iparosoknak egyik vezetőembere volt. Az ipartestületnél a pénztárnoki tisztelet viselte. Halálát kiterjedt család gyászolja s a temetés ma délután lesz, melyen az ipartestület, iparoskör testületileg zászlóval jelenik meg.

* **Kitüntetések.** A Budapesti Közlöny legújabb száma jelenti, hogy *Ő Felsége Somogyi Gyula* nyiregyházi kir. közjegyzőnek a közügyek terén szerzett érdemei elismerésül a királyi tanácsosi czimet díjmentesen, *Tomcsék Györgynek* a bécsi Theresianum magyar tanárának pedig sok évi buzgó működése elismerésül a Ferencz József-rend lovagkeresztjét adományozta.

* **A katonák zsarolói.** Az egyik budapesti ezred parancsnoksága díszes névsort adott át a rendőrségnek. Uzsorások, vérszívó, piócczák s ezek ügynökei névsorát, akik az ezred tisztikarát és önkénteseit kezes kölcsöny fejében zsarolták meg, kiszívták a vérüket, anyagi és erkölcsi romlásba döntötték őket. Most történetesen a 2. számú vonatezred parancsnoksága jelentette föl a gonosztevőket, de ugyanolyan joggal akármelyik Budapesti fekvő ezred tehetett volna ellenük följelentést. Egy ezredben sincsenek jobb viszonyok. Az a díszes névsor, amely a szekeresz-ezred parancsnokságának a jóvoltából a rendőrség kezeibe került, a következő: *Uzsorások: Friedmann Arnoldné, Szövetség.*

utca 60, Rottmann Pál pincér, Hársfa-utca 25, Dröhlich Samu, Garay-tér 16, Konh Mór, (ez a legveszelmesebb, ennek még a lakását sem sikerült kinyomozni.)

Főlhajtó ügynökök: Kulka Mór, Kmetty-utca 14., Wiener János, Thököly-utca 8., Pressburg Tivadar, Garay-tér 16., Greiner Pál Frigyes, József-körut 13., Komorner Aladár zugszekerész, Erzsébet-körut 21., Lipkovics József és a felesége. Ezek az urak a következőképpen manipuláltak. Az ügynökök folyton figyelemmel kísérték a tisztikart és az önkénteseket. Amint a velük született szimatnál fogva megéreztek, hogy valamelyiküknek pénzre van szüksége, azonnal megkörnyékezték a rendesen könnyelmű fiatal embert s addig nem tágitottak mellőlük, míg csak rájuk nem akasztottak egy-egy váltót. A segédeszközök az éjjeli mulatóhelyek állandó alakjai. Figyelnek. Ha észreveszik, hogy a fiatal katonát már teljesen belekerült a hálóba, valami ürügy alatt odatolokolnak, kitudják, hogy van-e még pénze. Ha nincs, vagy már csak kevés van, rögtön felajánlják a szolgálataikat, amin a katonát természetesen kapva-kap. Ha sikerült valakit rábírní arra, hogy váltóra kölcsönt vegyen, elviszik az uzoráshoz. Ez, ha az áldozat például 300 koronát akar, egy hónapi lejáratra kitöltött váltó és egy becsületszóval megerősített nyilatkozat ellenében 300 koronát kap. A 300 koronából azonban az ügynöknek is kell adnia 50 koronát — jutalék címén. Az egyik ügynök, Lipkovics József a befónási műveletet a feleségével, egy nagyon csinos, szőke sanzonett énekesnővel végezteti. A nemes urihölgy annyira előzőken az «ügyfelekkel» szemben, hogy nemcsak pénzt szerez nekik, hanem a szerzett pénz elköltésében is hathatósan segítégre van. Az áldozatok azonban még aránylag nagyon jól járnak, ha pénzt kapnak a váltó ellenében. Legtöbb esetben azonban csak ékszereket kapnak, amelyeknek az értéke a váltó összegének rendszeren csak egyharmada. Az uzorások és ügynökök ékszeresze Komorner Aladár volt, aki ezekkel a manipulációkkal tetemes vagyont szerzett. A rendőrség az uzorások közül, följelentés hiányában egyelőre még egyet sem tartóztatott le, az ügynökök közül is csak egyet sikerült vallomásra bírni és lecsukni. Ez Pressburger Tivadar, aki Bérczi kapitánynak tegnap egész délután történt kihallgatása után töredelmesen bevallotta minden bűnét. Az uzorásokat, akiknél ma éjjel házkutatást tartottak és sok váltót és becsületszavas nyilatkozatot találtak náluk, rendőri felügyelet alá helyezték. A vizsgálat és a kihallgatások folytak.

*** Névcseré a választást vezető névsorában.** Lapunk tegnapi számában részletes tudósítást hozunk a városi központi választmány keddi üléséről, melyen a január 26-iki képviselőválasztásra tették meg az előkészületeket. A választás foganatosítására kiküldött bizottság beosztásának közlésében azonban névcseré történt, amit e helyütt helyreigazítunk. Ugyanis a központi választmány szavazatszedő küldöttségi helyettes elnökökül nem Reismann Mór és Mihely Adolf, hanem Huzella Gyula és Mihely Adolf törvényhatósági bizottsági tagokat küldte ki. Így Reismann Mór neve tévedésből került bele a tudósításba.

*** Becsapott varrógépgyár.** Klein Izidor cipész, furcsa módon szerzett magának egy kis pénzt. A Singer-féle varrógépgyár zöldfa-utcai raktárából vett egy cipővarró gépet 250 koronáért, havi részletfizetésre. Klein azonban csak négy koronát törlesztett mindössze, a gépet azonban még melegeben eladta Mandel Géza cipőfelsőrész készítőnek. Mikor aztán a részletfizetés elmaradt, a gyár a gépet vissza akarta venni, de már akkor az más tulajdonát képezte. Így kitűnően Klein tisztességtelen családi szándéka, ellene a gyár megtette a panaszt a rendőrségnél, mely megindította az eljárást Klein ellen.

*** Szerencsétlenség a revolverrel.** Letenyéről írják: Vöröcsök pusztán e hó 9-én Vi-

rág József ottani uradalmi kocsis 20 éves Ferencz fia szomszédjuktól egy hatlövetű revolvert vitt haza javítás végett. Otthon igazgatni kezdte a fegyvert, amikor az véletlenül elsült és a mellette álló 15 éves öcscsét szíven találta, ki holtan rogyott össze. A gyorsan hívott orvos már a halált konstátálhatta. A vizsgálatot megindították.

*** Ellopott füstölt husneműek.** Szepesi Ferencz Szent Anna-utcai lakos házának kamrájából tegnap virradóra százötven korona értékű füstölthusneműt loptak el ismeretlen tettesek. A rendőrség nyomozza a husneműekre éhezőket.

*** Megfagyott eszelős.** Várnáról írják, hogy a strazsói gőzfűszer éjjeli őrt bőrre vetkezve s megfagyottan találták a Vág partján. A vizsgálat kiderítette, hogy az eszelős ember maga vetkőzött le a dermesztő hidegben és fekdült le a szabadban. Meglehet, hogy életben marad, de lábait amputálni kell.

*** Jótékonyág.** A szokásos karácsonyi nagyvásár tekintettel az ez évi drágasági viszonyokra elmaradt, ennél fogva a városi árvaház női választmánya, hogy a városi árvaház gyermekei de meg a gyermekkorházban ápolt szegény betegek karácsonyi megajándékozása dacára ennek el ne maradjon, város szerte gyűjtést indított. A gyűjtés folyamán összesen 648 korona 80 fillér folyt be mely összegből 120 korona a gyermekkorház javára és 432 korona 26 fillér pedig a városi árvaház alap javára lett a városi pénztárba beutalva. Kiadás volt 96 korona és 54 fillér, mely összeg a karácsonyi fák rendezésére fordított. A jótékony célra a következő nemeslelkű emberbarátok adakoztak:

Nagyméltóságú Szemerey Pál püspök a városi árvaház karácsonyjára 100, gyermekkorház karácsonyjára 100, Olasz Elemér 10, Fanta Géza 6, N. N. 2, G. B. 30, N. N. 10, dr. N. G. 1, H. Gy. 1, dr. K. I. 1, Cs. B. A. 1, K. K. 4, méltóságos Radu Demeter püspök 40, a gyermekkorháznak 10, Mangra Vazul helynök 10, Wechsler Adolf 3, V. Á.-né 1, Lindenberger 2, Vulcán Józsefné, Beöthy Lászlóné (gyermekkorháznak) 10, Beöthy Malvin 2, Beöthy Malvin, Beöthy Mária, 1, Beöthy Cecil 1, öz. Balásházy Bertalané 20, Balásházy Olga 2, B. Luzsinszky Lenke 10, B. Viiburné 4, Schwartzné 3, Incze Lajos, 10, Reismann Stefani 4, ifj. Rimanóczy 6, Nadányi Károlyné 10, Dési Gézané 6, Tóth Jenőné 2, Czifra Gerőné 4, E. K. 2, P. A. 2, Sal Ferenczné 10, id. Rimanóczy Kálmáné 20, Andrányi Károly és fiai 10, Kiss Dávid és társa 5, N. N. 2, dr. Engel (Pocsaj) 1, N. Ky. 1, dr. Olasz 1, dr. Erlich Ignác 1, Fráter Tibor 1, N. N. 1, N. N. 1, Laendler 1, N. N. 1-40, N. N. 1-20, dr. Adorján Emil 2, Vermes Károly 2, Lichtmann József 2, L. M. 2, Zathureczky 2, Grünberger, X. Y. Z., Nadányi, X. X., dr. Til, B. Gy., L. I., dr. Szöllösy, Nadányi Miklós, N. N., N. N. 1—1 korona, X. Y. 40, R. 20, Bérczy Gy. 60, ifj. Örtley Kálmán 50, N. N. 10, V. V. 20 fillér. N. N. 5, Dr. Mayer László 10, dr. Kovács Béláné 2, Lajos asztaltársaság 8, Honvéhadapródiskola 40, Stark Gyula, kerekasztaltársaság 20, Benoist Limonet Gaston 10, dr. Des Echerolles Kruspér Sándor 10, dr. Des Echerolles Kruspér Gilbert 10, öz. Des Echerolles Kruspér Sándorné 10 korona. Öz. Busch Dávidné vegyes, Kiss Károly vegyes cukor, déligyümölcs, Mihely Jenő 6 koszu füge, 1 doboz piskóta, Fröhlich János 50 pár virsli, Wurst József 20 narancs 1 kg., Erdődi Hermann 2 csomag cukorka, Diósi Miklós 4 koszu füge, habsütemény, Kádár János karácsonyi gyertya, Friedl és Jörös 1 doboz habsütemény, ifj. Weisz Bernát datolya, tea, kenyér, Huzella Gyula babák, játékok, Sonnenfeld Adolf írószerek, öz. Des Echerolles Kruspér Sándorné 15 liter dió, 100 alma, 50 kalács, 7 nyul és más, Gyurkovits Cornélné alma, dió, ifj. Kohn Sámuel egy vég barchet, öz. Knapp Ferenczné egy pultony alma, gróf Almássy Imre (Török-Szent Miklós) hat nyul, Wertheimstein Sarolta különböző játék, Popovics Györgyné narancs, dió, dr. Kovács Béláné dió, füge, Vueskies Julia dió, füge, narancs, Maár és Szabó 50 alma, 25 narancs, Fröhlich József mézeskalács, Wechsler A. száz narancs.

Tiszta maradvány volt 432 kor. 26 fillér

mely összeget Rimler Károly polgármesternek az árvaház alapja javára átadtak.

A városi árvaház női választmánya ez alkalommal mindazoknak, kik a városi árvaházban elhelyezett gyermekek karácsonyi megajándékozása céljából adakoztak, valamint Batig Ferenczné, öz. Kunyhóssy Jánosné és Hutchenreiter Ida hölgyeknek és Kiss Dávidnak, mint akik a gyűjtés érdekében személyesen is buzgólkodtak, a városi szegény árvák nevében szívből jövő meleg köszönetét fejezi ki.

x Felhívjuk az igen tisztelt olvasó közönségünk b. figyelmét Cziller Imre czég mai hirdetésére.

Salamon úr ő fensége.

A francziák büszkék lehetnek *Lebandy* Jakab ő felségére, a sahara császárára. Mi bihariak büszkékedhetünk Salamon ő fenségével. Nem a bölecsel, hanem Singerrel, akit népszerűbb néven Inger Szolimánnak neveznek.

Szolimán Inger Emir Ibn Abdallah — ez az a keletiesen hangzó név, melyet a kimpányi parasztnak meg kell tanulnia s amelynek őrmája alatt az egykor temesvári kis boltosgói most — fenséges urnak csapott fel.

Igen. Fenséges ur. Ezt igényli, követeli Singer Salamon — pardon, Szolimán Inger Emir Ibn Abdallah. Nemrég egy uri nővel akadt dolga az emirnek. Barátságosan folyt a beszélgetés addig, míg a hölgy így nem szólította meg:

— Bitte, Herr Inger . . .

— Was? Herr Inger? Ich bin Hoheit! (Én Fenség vagyok!) tört ki Salamon.

Az urinő bátorkodott megkérdezni, hogy honnan van ez a czime? Mi volt az édes apja?

A »fenséges ur« nagyot nézte t — azzal fülig vörösödve a faképnél hagyta az urhölgyet.

Most a kimpányi uradalomban, a pusztaságban emelt fényes kastélyban »u alkodik« Szolimán. A hol a Porcia, Plater és Stadniczky grófok látták vendégül a vidék előkelőségeit, most Singer Salamon címezi fenséges urnak az egész cselelétség. Persze csak szemtől-szemben. Addig osztokodtak, pereltek a remek kastély fölött Plater és Stadniczky grófok, míg a két pereskedő gróf közt leült harmadik személynek Salamon. Megvette potom áron az egész uradalmat s most onnan ragyogtatja fenségiségét a vidék fölött.

Hatalmát megéri a kimpányi oláh, akinek messzire ki kell térnie előle, ha Salamon ur ő fensége kikocsizik. S hogy ezt kellő időben megtehesse az oláh, trombitaszó jelzi a »fenséges ur« közeledtét, akár a régi postakocsikét. Notabene, a trombitát fenséges nyugalommal maga »ő fensége« méltóztatik fujni. Megérezte hatalmát Rudnai Béla főkapitány is, a ki elég merész volt így czimezni egy levelet az emirnek:

T. cz.

Inger Szolimán

Kimpány.

Fenségsér est a bég nem ismer, így ténytelen volt Salamon ur a főkapitányt csak becsületsértésért feljelenteni, kérvén elcsapását is. Nem tudni, diplomáciai uton tett-e már lépéseket ő fensége a főkapitány ellen! Annyi bizonyos, hogy Rudnai még ma is Budapest főkapitánya, Inger Szolimánról pedig Kimpány vidékén ma is kaczagva beszélnek a fentebbiekhez hasonló történeteket s mulatságból a kis oláh gyerekek nyelvét igyekeznek ráfogni a cifra névre:

Szolimán Inger Emir Ibn Abdallah.

Aminél sokkal rövidebb a régi rangja, melyet igen jól ismer arrafelé is minden gyerek: Singer Salamon.

IRODALOM.

A nagyváradi honvéd hadapród iskola ismertetése. Aradon jelenik meg a »Hadsereg« című illusztrált folyóirat, méltó társa úgy kiállításban, mint tartalmában az e

nemű legjobb külföldi szaklapoknak. Legutóbbi számában ez a lap a nagyváradi hadapród iskolával foglalkozik igen behatóan. Eleven tollal, hazafiasan és lendületesen megirt cikkben ismerteti a magyar katonai nevelés multját s hadapródiskoláinkat. Látszik, hogy aki írta, egész szívvel lélekkel csügg magyarságán s fényes pályáján. A szeretet azonban mindig igazságos marad s az intézetről igaz képet ad. Az megint az iskola parancsnokának és tanári karának érdeme, hogy ez az igaz kép mindent a legszebb vonásokból áll. Az érdekes és tanulságos cikket igen sikerült illusztrációk díszítik.

SZÍNHÁZ.

Heti műsor.

Csütörtök: D. u. A pártütők ifj. előadás, este A vén leányok.
Péntek: A vén leányok.
Szombat: Fecskefészkek.

Színházi hírek. Ma délután 3 órakor ifjúsági előadás lesz a Szigligeti színházban még pedig Kistaludy Károly *«Pártütők»* című vígjátéka fog menni.

Este színe kerül itt először, az Egyenlőség szerzőjének *Vén leányok* című szellemes vígjátéka, mely a budapesti nemzeti színháznak ez idényben a legvonzóbb ujdonsága.

Szigligeti-Színház.

Ma, csütörtökön 1905. január 12-én, színe kerül a

Vén leányok.

Vígjáték.

HELYARAK: Nagypáholy 14 koron. Földszinti és első emeleti páholy 12 kor. Másodemeleti páholy 8 kor. Zsölye 3 kor. Korszék 2 k r. 40 fill. Támlásszék, 2 kor. Erkölyülés 1-ső sor 1 kor. 20 fill., közép 2-ik sor 1 kor. Erkölyülés oldal 2-ik sor 80 fill. II. emeleti zártszék 60 fill. Földszinti állóhely 1 kor., Diák és katonajegy a földszintre 60 fill. Karzati állóhely 40 fill. Egy színlap 20 fill.

Jegyek előre válthatók a színház jobb oldalán, a bérházzal szemben, d. e. 10-től 12 óráig, d. u. 3-tól, 5-ig. Esti pénztárnál 7 órakor.

Kezdeté fél 8 órakor, vége 10 órakor

Holnap, pénteken, január hó 13-án:

Vén leányok.

Vígjáték.

Igazságszolgáltatás.

Az életbiztosítási kötvény elzálogosítása. A Kuria fontos ítéletet hozott 1904. okt. 11-én 231/904. J. G. sz. alatt kimondván, hogy a kötvényeken alapuló életbiztosítási összegre való igénynek pusztán elzálogosítása által a zálogtartó és birtokos csak azt a jogot nyerte, hogy az összegből magát követelésére nézve kielégíthesse, de a biztosított nem szűnt meg ezáltal a kötvénynek birtokosa lenni és az elzálogosítás még akkor sem egyenlő jogi hatályu az átruházással, ha az elzálogosítás tárgyai előmutatóra szóló kötvények.

A fénykép fényüzési cikk. Egy földbirtokos felesége fényképeket készítettett. N. budapesti fényképésznél, mikor azonban fizetésre került a sor, a földbirtokosnő azzal a kifogással állott elő, hogy a fényképek nem igen jól sikerültek és ezért a fizetést megtagadta. A

fényképész erre beperelte a megrendelő férjét a fényképészt azonban úgy a budapesti járásbíróóság, valamint felsőbb fokon maga a törvényszék is elutasította keresetével, mert, a megrendelt fényképek fényüzési cikket képeznek, már pedig köztudomású, hogy a törvény értelmében a férj a neje által rendelt fényüzési cikkek árának megfizetéseért nem felelős.

MULÁTSÁG.

Farsangi naptár.

Január 14. Jogászbál a Kereskedelmi, Csarnokban.

Január 21. A biharmegyei nőegylet thea-estélye a Sasban.

Január 22. A 48-as népkör bálja a Zöldfa-szállodában.

Január 29. Református bál a Fekete Sas nagytérben.

Február 2. A biharmegyei nőegylet álarczos bálja a Csarnokban.

Február 5. A kath. legényegylet bálja a Zöldfában.

Mulatság. A jogászbál rendező bizottsága ezennel értesíti a közönséget, hogy a Pannónia szálló 1. emelet 2. sz. szobájában jogász bál irodát nyit, a hol is 13-án: pénteken d. u. 2-6-ig és szombaton d. e. 9-12-ig d. u. 2-5-ig a közönség rendelkezésére áll a rendezőség s a bálra karzat és személyjegyek előre megváltatók lesznek.

NYILTTÉR.

Nincs lehetetlenség!

Ez már igazán ritka alkalom.

Használja is azt ki minden vevő!

Ilyen ritka alkalom rég volt és soká lesz, hogy még **órát** és **ékszer** is gyári áron aló lehessen beszerezni. Miért? Mert a napokban Klein-féle óra és ékszer raktáron levő tárgyakat árverésen megvettem. És így mindenki kevés pénzért szép **ajándékot** vásárolhat. Nagy tömeg óra, arany és ezüst gyűrűk, fülfüggők, lánczok, karpereczek, joujouk, evőeszközök, stb kerülnek eladásra. Továbbá szemüvegek, viz-, láz-, és szoba-hőmérők leszállított árban. Törött vagy ócska aranyat vagy ezüstöt pénzért, vagy cserébe a legmagasabb árban beváltom. Ora, ékszer és látszer javítás pontosan, jótállás mellett elkészítetik. — Minden verseny kizárva.

FREUND BENJÁMIN

műtörás, ékszer- és látszerész.

Nagyvárad, Fő-utca, Széchenyi szálloda.

TÁVIRATOK.

Andrássy Gyula nyílt levele.

Budapest, jan. 11. (Saj. tud. táv.) Andrássy Gyula gróf az olasz-lisztkai kerület választó polgáraihoz nyílt levelet intézett, melyben a következőket mondja: A kormány eljutott a féktelen zsarnok uralom legvégéhez. A november 18-iki alkotmányértéssel azt mutatta meg Tisza István gróf miniszterelnök, hogy továbbra is zsarnok fegyverekkel akar harcolni a kisebbség ellen. Az ellenzék minden tekintetben ki van szolgáltatva a többség erőszakosságának.

Veszélyes az ország helyzete. Ha a kormány annyira megy, hogy a választások után is akarja korlátozni a szó-

lásszabadságot, akkor az ellenzéknek vállvetve kell küzdeni az abszolutizmussal azonos hatalom ellen. Én elveimhez ragaszkodni fogok, minden körülmények között s az ellenzék támogatva késhegyig harcolni fogok az alkotmányt tipró Tisza kormány ellen.

A pénzügyminiszter Bécsben.

Bécs, jan. 11. Lukács pénzügyminiszter este Budapestre ideérkezett.

Izabella főhercegnő Sopronban.

Sopron, jan. 11. Izabella főhercegnő tegnap meglátogatta a tisztai leánynevelő intézetet. A soproni helyőrségi tisztikar által rendezett ünnepély, a melyet a színházban tartottak meg, a soproni zeneegyesület hangversenyével kezdődött. Az ünnepély tulajdonképeni színhelye a Kaszinó nagyterme volt, mely festői jelmezekben lejtett palotás, csárdás, gavotte és pandur-tánczokból és nemajátékból állott. A 120 szereplő közt volt Sulkovzky hercegnő, Széchenyi Emilné grófné, Mikos, Fiáth, Rothenthal és Kutschera bárónők és a város előkelőségeinek hosszú sora. Az ünnepély védnöke Izabella főhercegnő volt, ki férjével, Frigyes főherceggel és Mária Anna főhercegnővel jelent meg a teremben és a védnöki emelvényen foglalt helyet. Az ünnepély igen fényesen sikerült. A főhercegi pár, mely soproni időzése alatt a schauburg-lippei hercegek vendége volt, az ünnepélyről éjfélkor távozott és külön vonaton Kis-Martomba utazott Eszterházy Miklós hercegek látogatására.

Zsidók bevándorlása New-Yorkba.

London, jan. 11. A Reuter-ügynökség jelenté New-Yorkból: Az utolsó öt hónapban 75,160 orosz zsidó érkezett New-Yorkba. A bevándorlási törvények szigorú alkalmazása okozta, hogy e bevándorlók közül nagyon sokat visszaküldtek, mert idegen támogatással érkeztek. E visszautasításra vonatkozólag jelentést terjesztenek a kongresszus elé a czéltől, hogy a további tömeges bevándorlást megakadályozzák.

A Nagy Frigyes szobra elleni merénylet.

Washington, jan. 11. A Nagy Frigyes-szobor ellen elkövetett merénylet további vizsgálata azt eredményezte, hogy nyilván csak rossz tréfáról van szó. A talált robbantó anyagokkal egyáltalán nem lehetett volna kárt tenni.

A balkánról.

Konstantinápoly, jan. 11. Nem igazak azok a hírek, hogy európai és kisázsiai hadtestek területéről nagyobb csapatok mentek Jemenbe. Csak a 16. hadosztály szomszédos területéről (Hadzsász) és pedig Medinából ment hat zászlóalj és egy üteg. Azonkívül nagyobb ujonczállításokat készítettek elő a jemeni 7. hadtest területére, melynek nincs külön hadkiegészítő területe.

Konstantinápoly, jan. 11. Abdulla basa marsallt a 7. jemeni hadtest nemrégiben visszahívott parancsnokát, kinevezik jemeni vállivá.

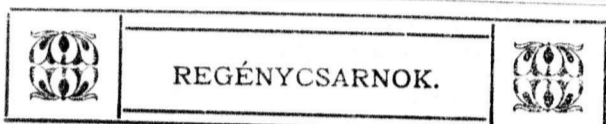
Konstantinápoly, január 10. Az ökömönikus patriarkátus a zsinat mai ülésén elhatározta, hogy jegyzéket nyújt be a portához, a mely tiltakozik a monastiri kucooláh kápolnában való misemondás ellen és Theodor kiközösített lelkész kiutasítását kívánja.

Konstantinápoly, január 11. Hir szerint a minisztertanács a patriarkának a zsinati ellen-

zékre vonatkozó utolsó jegyzékére javasolta a szultánnak, hogy a patriarkátusi válság elintézését bizza a patriarkára.

Konstantinápoly, január 11. Drinápolyban öt tisztet a hátralékos zsoldok miatt törént tüntetésért, egy tisztet pedig új török üzemekért letartóztattak. A tisztet ide szállították.

Konstantinápoly, jan. 10. Portai körökben az hírlék, hogy a porta az öt nagykövetség közös jegyzékére a külföldi csendőrtiszteket illetőleg, nem felel, ami a tett kifogások hallgatag elismerését jelentené és a mivel ez az ügy szabályozva volna.



REGÉNYCSARNOK.

GILLIAN.

Angolból átdolgozva.

27

Atyám kis cigánynak szokott nevezni, de ámbár szeretett a barna szemről tréffalkozni, állítván, hogy könnyen lehetne engem összevadásztatni új hazánk benszülött lakosságával, jól tudtam, hogy szívesen látja olajszinű bőromet s barna szememet. Az anyámra emlékeztettem őt, aki születésemkor halt meg s kinek elvesztése elrontotta atyám egész életét.

Ott ültem a ház előtt s néztem az eget, míg a nap mind lejjebb-lejjebb szállt, az árnyékok megnyultak és sötétség révedezett a tájon. A távolban ekkor egy magas férfialakot láttam, a mint a mezőn keresztül közeledett. Nagyon jó szemem van, messze ellátok és még jó messze volt, midőn már tudtam, hogy nem az atyám volt, sem Whishart Ralf, hanem egy idegen. Rögtön eszembe jutott az aranyporral és drága kövekkel telt zacskó, mely a kunyhó egyik szögletében volt elásva s csendesen beléptem, levettem a revolvert s gondosan megvizsgáltam a töltéseket, aztán a ruhámba rejtve a fegyvert, visszaültem a helyemre s Hektort magam mellé, szólitottam. Két ilyen hatalmas védővel nem féltem az idegentől.

A mint közelebb jött, láttam hogy ámbár az aranyások közönséges, durva öltözetét viselete s szerszámaival a vállán hozta, tartásában van valami, a mi teljesen különbözik attól, mit ama durva embereken láttam, kik közé sorom az utolsó félévben vetett. Némi kíváncsisággal vártam megjelenését. Most egy különös dolog történt. Hektor, ki erős ellenszenvvel viseltetett az idegenek, főképpen az aranyások iránt, nagy rémületemre felállt melőlem, az idegen elé szaladt s miután kétszer vagy háromszor körülszimatolta, egy barátságos ugrásban fejezte ki örömét s fejét az ismeretlen kezébe nyujtotta.

— Nos, öreg, mi az? — kiáltott az idegen mély hangon, megveregetve a Hektor fejét

A kutya, csodálkozásomra, nemcsak el-türte ez édesgetést, hanem az idegen oldalánál maradt, a mig oda nem érkeztek, a hol én ültem s az ő kutyaszokása szerint be nem mutatta a vendéget.

— Ne félj semmit... jó emberrel van dolgunk... ezt fejezték ki a becsületes szemek.

Nem állhattam meg mosolygás nélkül s az idegen is mosolygott. Levette a kalapját s oly tökéletes udvariassággal hajtotta meg magát, hogy egyszerre nagyon ügyetlennek és bátortalannak éreztem magamat.

— Ön fáradtnak látszik — szóltam dadogva. — Messziről jött?

— A pomeroyi állomásról jövök — egy tizenöt mérföldnyi távolságra eső majort emlitett — és az elshawei telepre iparkodom. Megmondhatná talán, hogy jó irányban megyek-e?

Az elshawei telepre? Oh, az még messze van — feleltem. Legalább is hét mérföldnyire!

Az idegen a lemenő napra nézett.

— Hét mérföldnyire! Az sokkal messzebb van mintsem gondoltam. Az a legnagyobb bajom, hogy ma reggel egy éles kovakőben erősen megvágtam a lábamat s egészen sánta vagyok.

A lábára néztem. Lehuza a harisnyáját s láttam, hogy a sarkánál egy mély vágásból szivárgott a vér.

— Nagyon fájdalmas lehet — mondtam. — Kérem, üljön le, majd megáztatja lábát és bekötöm aztán.

Eleinte ellenkezett s nem fogadta el az ajánlatomat, de láttam, hogy nagyon jól esett neki és hálát érez irántam. Nem tágitottam és ott marasztottam s meleg vízzel megáztatam lábát, a sebet kimostam s enyhítő kenőccsel, melyet atyám használt s csalhatatlan orvoságnak tartott, bekentem és tiszta lenruhával bekötöttem.

— Igy ni, most már nem fog annyira fájni — mondtam, midőn a műtétnek vége volt. — Ő kedves, nyájas hangon megköszönte fáradságomat s bocsánatot kért, hogy nekem annyi alkalmatlanságot csinált

— Jó volna — mondtam — ha ön az éjjel itt maradna, ha nyugszik, bizonyára meggyógyul annyira a lába, hogy holnap reggel könnyen folytathatja az utját.

— Készséggel és hálával fogadom szíves ajánlatát és itt maradok, ha kegyed biztosít, hogy vendégszeretettel nem élek vissza, jegezte meg udvariasan.

— Nem csinál nekünk semmi bajt, mondtam. Atyám és a társa nemsokára itthon lesznek, minden perczen várom őket.

— Nem fél kegyed itt, e magányos helyen egyedül maradni? — kérdezte az idegen.

— Hogy félek-e? Nem én, mig Hektor és ez velem van — válaszoltam, revolvere mutatva, mely most a földön feküdt mellettem.

A revolverre nézett és mosolygott.

— Meg van töltve? — kérdezte.

— Természetesen. Mi hasznát venném máskülönbben?

— Csakugyan, kegyed, egy ilyen gyermek, töltött revolvert tart magánál? kérdezte meglepetéssel. — Reményilem, hogy még e vad vidéken sincs rá szükség?

(Folyt. köv.)

KÖZGAZDASÁG.

Váltóvások az Osztrák-Magyar banknál. A jegybank főtanácsának határozata folytán ezentúl a lejárat napján bemutatott, de ki nem fizetett váltók még aznap átadatnak óvatolás végett a közjegyzőnek. Az óvatolás ilyen gyorsasága valóban felesleges szigort jelent azzal a közönséggel szemben, mely megszokta, hogy az óvási határidőn belül beváltatja a váltót óvatolási költség nélkül, minthogy az óvás a határidő utolsó napján is felvehető. Elég rideg volt már a banknak eddigi praxisa is, mely mellett a váltó 24 órával a váltótörvényben meghatározott végső terminus előtt óvatoltatott. Ennek még további szigorítása alig volt szükséges.

Nagyváradai hetivásár.

A nagyváradai piacon 1905. január hó 9-ik napján tartott vásárban eladott természetények és élelmi szereknek árjegyzéke:

Tiszta buza 18:80 18:60 18:40. Kétszeres buza 15:60 15:20 14:80 Rozs 14:60 14:40 14:20. Árpa 14:80 14:60 14:20 Zab 14:20 14:— 13:80. Tengeri 16:60 16:40 16:— Borsó 46:— Lencse 50:— Bab 30:— Köleskása 28:— Burgonya 8:— 100 kiló lángliszt 31:60. Zsemlyeliszt 30:80. Fehérkenyérliszt 30:40. Barnakenyérliszt 28:— Széna fuvarral 9:20. Szalma fuvarral 2:—60. Sózott szalonna 126:— Zsup-szalma —20. A om-szalma —14. 1 köbméter bükkfa 5:—80. Tölgyfa 5:60. Csefa 6:60. 1 kiló marhahus I. o. —96, 1 kiló marhahus II. o. —88, 1 kiló marhahus III. o. —72. 1 liter ó-bor 1:—, 1 liter új-or —68, 1 liter pálinka

—72, 1 liter szilvapálinka 1:60, 1 liter szesz 2:—, 1 mm. kősó 21:50. 1 mm. nyers faggyú 50:— 1 mm. olvaszt. faggyú 70:— 1 mm. szappan 50:— 1 mm. birka gyapju ——. 1 mm. ma yar gyapju ——. 1 hltr. ó-bor 64:— 1 hltr. ujbör 40:— 1 mm. mész 1:80. 1 mm. kemény faszén 3:20. 1 mm. puha faszén 3:— 1 hltr. kendermag 28:— 1 hltr. köles ——. 1 hltr. repce ——. 1 hltr. dió 36:— 1 hltr. mogyoró ——. 1 hltr. aszalt szilva 36:— 1 klg. savanyu káposzta 28:— 1 klg. szalonna nyers 1:44. 1 klg. sertéshus 1:20. 1 klg. vereshagyma —28. 1 klg. foghagyma —60. 1 klg. bors 2:40. 1 klg. paprika 6:— 1 klg. barna kenyér —24. 1 liter kőolaj —44.

Forgalmi kimutatás 1905. január 9-én.

Tiszta buza körülbelül 150 hltr. Kétszeres buza 60 hltr. Rozs 60 hltr. Árpa 15 hltr. Zab 30 hltr. Tengeri 140 hltr. Burgonya 8 hltr.

Lábas jészágok: Hizott sertés mintegy 180 drb. Félhizott 200 drb. 2 évestől feljebb 60 drb. 1 évestől 2 évesig 100 drb. Süldő 120 drb. Malacz 160 drb. Vágó marha 140 drb. Jármos ökör 220 drb. Fejős tehén 160 drb. Borju 216 drb. Bivaly — drb. Juh és kecske 4 drb. Ló 182 darab.

Marha ártáblázat 1905. évi jan. 9-én

1 pár I-ső rendű jármos ökör 600—700 korona, 1 pár II-od rendű jármos ökör 500—580 korona, 1 pár III-ad rendű jármos ökör 320—480 korona. 1 drb fejős tehén 110—240 kor., 1 drb vágó ökör 140—220 kor., 1 drb vágó tehén 110—200 kor., 1 drb veres borju 24—50 kor., 1 drb fél éves borju 46—70 kor., 1 drb egy éves borju 54—86 kor., 1 drb két éves borju 64—170 korona. 1 drb hizott sertés 98—106 kor., 1 pár fél éves sertés 32—42 kor., 1 pár egy éves sertés 64—90 kor. 1 pár két éves sertés 94—130 korona. 1 drb, igás ló 120—240 korona. 1 pár ökörbőr 42—50 kor., 1 pár tehénbőr 30—40 kor., 1 pár borjubőr 12—20 kor., 1 pár lóbor 10—20 korona.

A gabonatözsde határidői.

Budapest, jan. 11.

Buza apr.-re	—	—	—	19.94
Buza máj.	—	—	—	17.49
Rozs apr.-re	—	—	—	15.64
Tengeri májusra 1905.	—	—	—	15.06
Zab apr. ra	—	—	—	7.59
Repeze aug.-ra	—	—	—	22.60

Értéktözsde.

Budapest, jan. 11.

Oszrákhitelrészvény	—	—	—	512.94
Magyar hitelrészvény	—	—	—	806.50
Leszámi oló bank	—	—	—	464.50
Rimamurányi	—	—	—	514.—
Osztrák-m. államvasuti részvény	—	—	—	649.—
Közuti vasut	—	—	—	569.50
Városi villamos vasut	—	—	—	339.—

Hivatalos árfolyamok.

A budapesti áru- és értéktözsde 1905. jan 11.

Magyar aranyjárdék 4%	—	—	—	118.75
Magyar koronajárdék 4%	—	—	—	98.35
Magyar koronajárdék 3½%	—	—	—	89.25
Magyar földterher entesítési kötvény 4%	—	—	—	98.—
Horváth-szlavon földterherentesítési kötvény	—	—	—	98.50
Magyar nyerevény sorsjegy-kölcsön	—	—	—	209.—
Titza-szab. és szegedi sorsjegy-kölcsön	—	—	—	162.—
Osztrák járadék papirban	—	—	—	99.90
Osztrák járadék ezüstben	—	—	—	100.—
Osztrák járadék aranyban	—	—	—	120.—
Osztrák korona járadék	—	—	—	100.—
1860. oszt. államsorjegyek	—	—	—	157.75
Osztrák mgyar bankrészvény	—	—	—	16.33
Magyar hitelbank részvény	—	—	—	806.25
Osztrák hitelbank intézeti részvény	—	—	—	180.75
Osztrák-magyar államvasuti részvény	—	—	—	6.52
20 frankos arany (Napolendor)	—	—	—	19.06
Német birodalmi marka	—	—	—	117.45
London vista	—	—	—	239.70
Páris vista	—	—	—	95.50
20 márkás arany	—	—	—	23.48

A szerkesztésért felelős:

Dr. VUCKICS GYULA.

Maár és Szabó

fűszer-, csemege-, bor-, gyarmatár-, vadhus-,
= ásvány- és gyógyvizek-kereskedése =
Nagyvárad, Fő-utca.
(Moskovits-palota.)

Értesítés!

T. cz.

Van szerencsénk szives tudomására hozni, miszerint **Nagyváradon, Fő-utcán**, a régi Apolló-épületben levő Hajnal Ferencz cég fűszerüzletét megvettük s azt

MAÁR és SZABÓ

törvényszékiileg bejegyzett cég alatt új helyiségünkben fogjuk tovább vezetni.

Üzletünket a mai modern kor igényeinek megfelelően rendeztük be, úgy, hogy a legkényesebb igényeknek is eleget tehetünk, felszereltük a legjobb minőségű: fűszer, csemege, bor, hideg felvágottak, mindenféle halconservék, pastetomok és friss töltésű ásvány-gyógyvizekkel, nemkülönb-
ben idényszerűleg mindenféle lótt vaddal.

Amidőn ezt tisztelettel szives tudomásul adjuk, kérjük nagybecsű megrendeléseit, melyeket a legpontosabban fogunk eszközölni, helybeli megrendeléseket házhoz, a vidékieket pedig 50 koronán felül ingyen csomagolással és bérmentve szállítjuk a rendelő vasuti állomására.

Nagybecsű pártfogását kérve maradunk
kiváló tisztelettel:

Maár és Szabó.

Magyar műbutorgyár

részvénytársaság.

NAGYVÁRADON, Fő-utca elején.

Modern lakás, szálloda és kávé-
ház berendezések iparművészeti
vállalata. Telefon: 421 sz.

Elegáns mottó és fényezett

BUTOROK

jutányos gyári árban.

GYÁRTELEP: BÉKÉSCSABÁN.

Raktárak: Nagyvárad, Baja.



A

„Nagyvárad Hitelbank“

részvénytársaság

(Kossuth Lajos-utca 10. sz.)

házak és földbirtokokra 10—50 évi
időtartamra a legolcsóbb kamatláb
és a legelőnyösebb feltételek mellett

törlesztéses

jelzálogkölcsonöket
nyújt,

melyeket a legrövidebb idő alatt fo-
lyósít. Kölcsonkérő részről hiteles
telekkönyvi kivonat, kataszteri bir-
tokiv és esetleg községi becsü-bizo-
nyítvány mutatandó be. Drágább
kamatozású kölcsonöket bélyeg és

illeték-mentesen convertáll.
Elfogad betétkönyvecskékre és foyó
számlára:
6 hóig elhelyezett **5%-os** kamatot
összeg után fizet.
Előnyös feltételek mellett leszámítol
váltókat.
Értékpapírok, ékszerék és terményekre
előleget ad.

Az igazgatóság.

A közelgő

Farsangi ünnepekre

ajánlja:

MOLNÁR LAJOS

Nagyvárad, SCHLAUCH-TÉR 18. sz. lakos

saját termésű
nagyvárad- és ménesgyoroki-borait
palaczkosan és hordóban.

Hordóborok:

Nagyvárad-uj-bor, fehér HI-je 18 forint
Ménesi vörös-bor, ó > 50 frttól feljebb
Ménesi sanvignor fehér aaszúbor > 80 forint

Üvegezett borok:

Nagyvárad-uj fehér bor	1 lit. üveg	—32 kr.
ó	1	—40
1900-as ürmös ó	1	—40
Ménesi Kadarka, vörös	0 7 lit. palaczk	—90
» Cabernet	0 7	1—
» Sanvignor	0 7	1 10
»	0 5	—75

Tíz üvegen felüli rendelést házhoz szállítok.
Telefonszám: 406.

Diószeghi István

órás és ékszerész

Nagyvárad, Kossuth-(Sas)-utca

(Hajnal-palota.)

Elvállal: 929.

Órákat, ékszereket

javítás végett.

Jutányos és lelkiismeretes kiszolgálás.

Óra és ékszer raktár.

Czipész-üzlet áthelyezés.

Van szerencsém a n. é. közönséggel
tudatni, hogy évek óta fennálló

czipész-műhelyemet

Teleky-utczáról **Olaszi, Színház utca**,
az ujonnan épült **Dr Adorján Emil** házába
helyeztem át.

Elvállalok minden e szakba vágó min-
kák mérték utáni készítését, ugyszintén el-
fogadok **javításokat** a legolcsóbb árban
Vidéki megrendelések egy pár viselt czipő
beküldése mellett pontosan eszközöltetnek.

Becsés megrendelést és pártfogást kérve
maradok — **pontos és gyors kiszolgálásról**
előre is biztosítva kiváló tisztelettel

Darvassy Károly,

czipész-mester.



Sz. KOCSIS JÁNOS

férfi szabó.

NAGYVÁRAD, Szent László-tér. a „Sas“ kávéház
mellett

Van szerencsém az **uri közönség** figyelmébe ajánlani
férfi szabó-üzletemet,

a hol a legfinomabb **hazai, angol és francia** szövetekből legújabb
divat szerinti öltönyöket és felső kabátokat a legolcsóbb áráért készítem.

Tisztelettel:

606

SZ. KOCSIS JÁNOS, férfi szabó.

Nagyvárad város

VILLAMOS MŰVE

értesíti a n. érd. **izzólámpa körtéket** tart raktáron 3. legfeljebb 3 4 watt fogyaszt-
közönséget, hogy tással gyertyánként, melyek legolcsóbb árá-
kaphatók. **A sima izzólámpa ára darabonként 72 fillér**, homályos (matt), színes
fényképző lámpák és mindennemű izzólámpa különlegességek ugyancsak kart-ll áron
kerülnek eladásra. Ugyanott kaphatók **nerst-lámpák** és **osmium-lámpák** gyer-
gyáuként 15 watt fogyasztással.

Csillárok, és **villamosmotorok** eredeti gyári
árlámpák árak mellett

kaphatók. A villamos mű igazgatósága elvállalja

— villamosvilágítási —

és erőátviteli berendezések felszerelését, bővítését, átalakítását, javítását, lámpák kezelését, hozzávaló
szépálcák szállítását, berakását és minden e szakmába vágó munkálatokat a legolcsóbb ár mellett.

Nagyobb megrendeléseknél megfelelő engedmény. Költségvetések ingyen.

Nagy kézimunka kiállítás az emeleti helyiségekben.

LELTÁR ELŐTT.

Az évi szokásos leltár előtt **CZILLÉR IMRE** áruháza

nagy OCCASSIO eladást

rendez

feltűnő olcsó árak mellett! Nem kiselejtezett, hanem csakis egész új és divatos árak jönnek eladás alá.

Női ruha kelmek, flanelok, barchetek, blous-selymek szőnyegek, függönyök, utazó-takarók, lópokröczok, paplanok, jäger alsó-ruhák, harisnyák, keztyük, női, férfi és gyermek kalapok, sapkák. Bőr- és acél-árak.

Pipere-cikkek, kötények, fehérneműek.

Továbbá szőrme-árak, kész-blousok, alsőszoknyák beszerzési áron alól is kiárusítattnak.

CZILLÉR IMRE áruháza Olaszi, Fő-utca.

Fiók-üzlet: Szent. László-tér.

A kiállítás megtekinthető d. e. 9—1-ig d. u. 3—7-ig.

Legnagyobb kereskedelmi- és műkertészet az országban
a nagyváradi-velencei

Műkertészeti- és rózsatelep

Kertészeti-telep:

NAGYVÁRAD-VELENCZE, 194. SZÁM.

Helyi és megyei telefon összeköttetés

Sürgöny-czim:

Műkertészeti-telep Nagyvárad.

Virág-csarnok:

NAGYVÁRAD, FŐ-UTCZA (Bazár-épület.)

Telefon összeköttetés.

A n. é. közönség b. figyelmébe ajánlja, ujonnan nagyobbított és tökéletesen a mai kor kivánalmainak megfelelőleg berendezett műkertészeti telepét és virágcsarnokát ahol menyasszonyi-, nyoszolyólányi-, örömanyai-, eljegyzési, bál-, bálányai-csokrok, báli legyezők, mell-, fej- és ruhacsokrok, uri gomblyuk és cotillion-csokrocskák, továbbá virágkosarak, lantok, bőségszaruk, jardinerek, virágházacskák, targoncák, virágkocsik, ünnepi koszorúk, gyászkoszorúk fölirattal vagy anélkül, babér, ficuslevél és pálmalombokból ugyszintén gyászjelképek, szivkeresztek, horgonykeresztek stb. egész frissen levágott

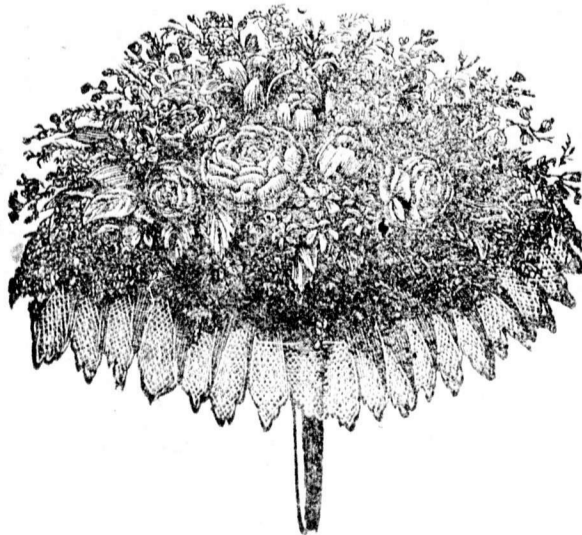
Élő virágokból:

Csokrok: menyasszonyi, koszorulányi, báli vagy bármily alkalmi szép berlini papirtartóval 1 frttól 3 frtig.

Csokrok: atlasztartóval 3 frt 50 krtól 6 frtig.

Csokrok: a legfinomabb kivitelben finom selyem tartókban 8 frttól 12 frtig rózsá és Caméliákból a mi ezelőtt 15 egész 20 frtba került.

Csokrok: a legnagyobb mintá-
uak, a legújabb párisi minta szerint a legfinomabb selyem csipke és atlasztartókkal 18—25 frtig a mi ezelőtt 40—50 frtba került.



Élő virágokból:

Koszorúk: igen szép, tartós zöldek és szép virágokból díszítve 1—3 frtig.

Babérkoszorúk: ovál vagy ke-
rek alakban, igen szép virágokból dí-
szítve 2—5—10 frtig.

Ficus és Magnolia koszorúk:
a legnagyobb mintájuk a legértéke-
sebb és legfinomabb virágok és pálma-
lombokkal díszítve 10—25 frtig a mi
ezelőtt 35—40 frtba került.

A fentirt összes kertészeti tár-
gyak művirágból 20%-al olcsóbban
a lehető legcsinosab kiállításban és
a legjutányosabb árak mellett ké-
szítetnek.

Ugyancsak az eddigi hullatlan módon készítenek menyegzői báli, vagy bármilyen alkalomra csokrokat, valamint gyászkoszorúkat, ravatal vagy táncz terem díszítéseket 5 frttól kezdve Pálma és Babér fákkal elvállalom.

Kiváló tisztelettel

Farkas József műkertésznél

a váradi-velencei mű- és rózsatelep tulajdonosa Nagyváradon.